

LEGAL NEWS

No. 7 / 15 June 2017

Persoanele înregistrate în Registrul Comerțului vor trebui să își preschimbe certificatele de înmatriculare

La data de 7 iulie 2017 vor intra în vigoare anumite prevederi din Legea nr. 152 / 18 iunie 2015 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul înregistrării în Registrul Comerțului. Majoritatea modificărilor se referă la chestiuni de ordin tehnic în legătură cu sistemul de interconectare a registrelor comerțului din statele membre ale Uniunii Europene.

Principala modificare aplicabilă începând cu 7 iulie 2017 constă în faptul că Registrul Comerțului va acorda persoanelor (persoane juridice societăți, companii naționale și societăți naționale, regii autonome, grupuri de interes economic, organizații cooperatiste, societăți europene, grupuri europene de interes economic, alte persoane juridice expres prevăzute de lege, cu sediul principal sau sedii secundare în România, persoane juridice societăți cooperatiste și societăți cooperatiste europene cu sediul principal sau sedii secundare în România, persoane fizice autorizate, întreprinderi individuale și întreprinderi familiale, cu sediul profesional sau sedii secundare în România) înregistrate în Registrul Comerțului („Persoanele”) **un identificator unic la nivel european (EUID).**

Acest identificator (care va fi menționat în certificatul de înmatriculare / înregistrare al acestora) va include: (i) elementul de identificare al României, (ii) elementul de identificare al registrului național, (iii) numărul persoanei din registrul respectiv și, dacă este necesar, (iv) alte elemente pentru a evita erorile de identificare.

Pentru Persoanele nou înființate EUID va fi menționat încă de la eliberarea certificatului de înmatriculare / înregistrare.

Pentru Persoanele deja înregistrate, Registrul Comerțului va trebui să pună, la dispoziția acestora, o procedură distinctă pentru preschimbarea certificatelor de înmatriculare / înregistrare.



Persons registered in the Trade Register will have to change their registration certificates

On 7th of July 2017 certain provisions of the Law no.152 of 18 June 2015 amending and supplementing some normative acts in the field of registration in the Trade Register will enter into force. Most of the changes concern technical issues related to the system of interconnection of trade registers in the Member States of the European Union.

The main change applicable as of 7th of July 2017 is that the Trade Register will allocate to persons (companies legal entities, state owned enterprises and corporations, autonomous companies, economic interest groupings, cooperative organizations, European companies, European economic interest groupings, other legal entities expressly provided by law, cooperative societies legal entities, and European cooperative societies having their main establishment or secondary establishments in Romania, self-employed persons, individual enterprises and family enterprises, with their professional base or secondary bases in Romania) registered in the Trade Register ("the Persons") **a unique identifier at European level (EUID).**

This identifier (which will be mentioned in their registration certificate) shall include (i) the identifier of Romania, (ii) the identified of the national register, (iii) the number of persons in the register and, if necessary, (iv) other elements to avoid identification errors.

For the newly established persons, EUID will be mentioned since the issuance of the registration certificate.

For the persons already registered, the Trade Register will have to provide them with a distinct procedure for changing the registration certificates.



Les personnes inscrites au Registre du Commerce devront changer leurs certificats d'immatriculation

Le 7 juillet 2017, certaines dispositions de la Loi n° 152 du 18 juin 2015 modifiant et complétant certains actes normatifs dans le domaine de l'inscription au Registre du Commerce entreront en vigueur. La plupart des changements concernent des questions d'ordre technique, liées au système d'interconnexion des registres du commerce dans les États membres de l'Union européenne.

La principale modification applicable à partir du 7 juillet 2017 est que le Registre du Commerce attribuera aux personnes (personnes morales sociétés, compagnies nationales et sociétés nationales, régies autonomes, groupements d'intérêt économique, organisations coopératives, sociétés européennes, groupements d'intérêt économique européens, autres personnes morales expressément prévues par la loi, personnes morales sociétés coopératives et sociétés coopératives européennes ayant leur établissement principal ou leurs établissements secondaires en Roumanie, travailleurs indépendants, entreprises individuelles et entreprises familiales, ayant leur établissement professionnel ou des établissements secondaires en Roumanie) enregistrées au Registre du Commerce («les Personnes») **un identifiant unique au niveau européen (EUID).**

Cet identifiant (qui sera mentionné dans leur certificat d'immatriculation / d'enregistrement) inclura (i) l'identifiant de la Roumanie, (ii) l'identifiant du registre national, (iii) le numéro de la personne du registre en question et, le cas échéant, (iv) d'autres éléments pour éviter les erreurs d'identification.

Pour les personnes nouvellement créées, l'EUID sera mentionné dès la délivrance du certificat d'immatriculation / d'enregistrement.

Pour les Personnes déjà enregistrées, le Registre du Commerce devra mettre à leur disposition une procédure distincte pour modifier les certificats d'immatriculation / d'enregistrement.



Legal News este o selecție a unor elemente de noutate legislativă, cu scop strict informativ. Nu este considerată consiliere profesională și, drept urmare, Duncea Ștefănescu / DS Tax Advisory Services nu își asumă nici o responsabilitate în acest sens. Pentru întrebări suplimentare în ceea ce privește problemele expuse, vă rugăm nu ezitați să ne contactați.

Legal News contains a selection of the latest major issues occurred in the Romanian legislative framework, is intended only to provide information and, hence, shall not be deemed to provide professional advice or consultancy. Therefore, we assume no responsibility in this respect. Should you require any information related to the foregoing, please do not hesitate to contact us.

Legal News contient une sélection des nouveautés de la législation roumaine, fournies uniquement à titre informatif. Les résumés ne peuvent en aucun cas se substituer aux textes législatifs, ni être assimilés à des conseils juridiques. Nous déclinons donc toute responsabilité vis à vis des interprétations que pourraient faire nos lecteurs. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez besoin de renseignements complémentaires.



Dacă doriți să vă abonați gratuit la newsletter-ele noastre, vă rugăm trimiteti un mesaj la adresa news@duncea-stefanescu.ro, specificând numele, prenumele, funcția Dvs. și denumirea societății.

If you wish to get free subscription to our newsletters, please send a message to news@duncea-stefanescu.ro, specifying your full name and title, as well as the name of your company.

Si vous désirez vous abonner gratuitement aux bulletins d'information, nous vous prions d'envoyer un message à l'adresse news@duncea-stefanescu.ro, en spécifiant le nom, le prénom, votre fonction et la dénomination de la société.

C O N T A C T

Adriana Duncea
Co-Managing Partner



Cosmin Ștefănescu
Co-Managing Partner



Str. Economu Cezărescu, nr. 31B
Sector 6, Bucharest, Romania

Tel: +4 031 228 88 50
Fax: +4 031 228 88 51

contact@duncea-stefanescu.ro
www.duncea-stefanescu.ro